綜合新聞

鐵面包公三審血魂靈 君麗家聲替鬼將冤鳴

（雲訊）華民第一間在喜市定街東二三八一號奧林比戲院，定三月十九號（禮拜日）上午十時起映至二時止，「包公三審血魂靈」是靚次伯，吳君麗，林家聲，梁醒波，四大合柱暨紅伶紅星諸星等主演，尤以靚次伯獨部單方拿手首本擅演包公戲，鐵面無私，表情演唱喜怒哀樂威嚴煞氣，久已馳名，欲覩其工架之奧妙及得最高娛樂享受者，幸勿錯過一時之機會，同場加映「烽火恩仇」由任劍輝，羅艷卿，石燕子，陳寶珠，關海山，任冰兒主演。

又訊：華民第二間在金步街六百號即企化街八百號夾佐治東八百號街位之橫街盧師大會堂，定三月廿四號（禮拜五）是大日子，由下午一時開映至十時半止，連環映五場，適應各界男女僑胞在節期休息得到開心有趣，特選映富有笑料之喜劇「一文錢」是諸角泰斗譚蘭卿，歐陽儉，半日安，許英秀，鳳凰女，靚次伯主演，加映國語片「金縷衣」是性感艷旦國際明星葛蘭，小野猫鍾情，陳厚，丹妮，劉恩甲，高寶樹，吳家驤主演。

吳君麗

吳君麗玉照

一時起開映至十時半止，連映五場，正宗北片粵語「萬年流芳」是國際明星亞洲影后尤敏領銜主演，羅維，雷震，歐陽莎菲雙牛雙旦表演，尤敏做大戲，演「穩村寨」歌唱，道白全部用粵語云。

又訊：華民第二間在金步街六百號即企化街八百號夾佐治東八百號街位之橫街盧師大會堂，定三月廿四號（禮拜五）是大日子，由下午一時開映至十時半止，連環映五場，適應各界男女僑胞在節期休息得到開心有趣，特選映富有笑料之喜劇「一文錢」是諸角泰斗譚蘭卿，歐陽儉，半日安，許英秀，鳳凰女，靚次伯主演，加映國語片「金縷衣」是性感艷旦國際明星葛蘭，小野猫鍾情，陳厚，丹妮，劉恩甲，高寶樹，吳家驤主演。

省檢察長提議訂法 保護信用購物顧客

（域多利訊）省檢察廳長本納於星期四日在省議會提出：卑詩省購物人權利法案，藉以保護信用購物者，貸欵者等免受人所欺凌或剝削。

此法規定凡信用購物及貸欵之利息，手續費等向購物者及借貸者說明，並給予法院更大的權力來解除合約，及給予某種沿戶售物者三日期間的考慮是否成交等例。

該法例並規定：倘若犯了此例，私人五百元或入獄一年，或兩刑並用，若是一家公司，則會被罰欵二萬五千元。

本納後來對記者謂：利息說明例是應用於貸欵或信用購物方面去，銀行及貸欵公司則受中央政府所管，但是倘若該等銀行或貸欵公司有犯此例，則雖然不能罰之於法，但會為卑詩省人民所唾棄。

省府與中央爭鑛權

（奧太瓦訊）中央政府于星期三日在此間宣稱：卑詩省根本上不能擁有及無權發展海岸邊水底之礦權，此種合法之權，現在已由省政府及中央政府開始作法律上的解決。

最近卑詩省政府發現岸邊海底有很丰富之礦，而稱此是屬於省的法律範圍之內，有權發展之，然而中央政府星期三日之宣稱：表示中央政府與省政府在此方面作法律上的爭辯。

匪徒打劫風氣日盛

（滿地可加拿大社電）近來打劫風氣特盛，不管在太平洋岸灣之卑詩省，抑或加東，均發生此種劫案。

星期四日晨，四名幪面的匪徒，其中一名有武器在手，行劫了此間之杜緬寅玻璃店之行將發給之薪水九萬六千元而逃去。

當該等匪徒行劫時欵時，該名武裝匪徒開機槍表示他們是實彈的，切勿當之等閒，得欵後，便向聖羅蘭士河，世展會之方面乘車逃去。

該九萬元是剛從銀行解欵返公司而被劫。

社信黨領袖提辭職

（奧太瓦訊）此間今日意外地公布：羅伏·覃臣廿辭去其社信黨國家領袖之職位。

覃臣五十二歲，現在仍訪問越南。

此次公布是由社信黨國會議員四人同公布。

覃臣仍然保持其國會議員之職位，在於他未赴遠東訪問前，已經交下了他辭職的意向。

按照其辭職之理由是因為省社信黨對他不作全力的支持，而同時公布社信黨國家主席雷城之馬丁·奇恩氏亦辭職，而由卑詩省社信黨省參之布魯池扣任。

覃臣會於三月十六日返國，第二天辭職實行。

學生籌組反戰示威

（雲訊）反對越戰之學生委員會，是由卑時大學，西門非莎大學，藝術學院及雲埠學院學生組織而成，呼籲市民們於本月十一日星期六日下午二時，在雲市中心之法院門前集會，示威反對越戰及要求越戰立刻終結。

此次之集會是响應多朗度大學之反戰運動，彼等亦於該日發動此項運動。

此次之示威，不但只是雲埠，甚至域埠及美國各路之學生們，亦派代表參加云。

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver,
Tel. 683-3437
特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店
219 Dunlevy Ave., Tel. 684-7964
萬千書店 片打東街四十九號

中國點心熟食外賣館
207½ East Pender St.,
Tel. 688-2921
本店外賣 熟食點心
各式鹵味 家庭食譜
經濟實惠 准式製法
美味適口 省時快捷
△名師點心
鮮蝦燒賣 鮮肉蝦餃
牛肉燒賣 七彩粉巢
腊腸卷 鷄絲春卷
叉燒大飽 豆沙大飽
杏仁糕 蘿蔔糕
菓蒸粽 豆沙蒸餅
△熟食精品
八寶羅漢齋
蘿蔔炆牛腩
炸蝦肉酥捲
咖哩炆鷄 鹵水全鷄
鹵水牛展 鹵水猪蹄
菠蘿甜酸排骨
甜酸猪脚羌醋

修理電器，安裝電綫
包送取，代填入息稅
每份三元 電話 874-1841

新生活
NEW LIFE CONFECTIONERY
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話 683-1078
因本人年老力衰，年在退休時間，志在清盤。
所有唱片帶、錄音機、唱機、一切貨物，僅收八折。
（香煙不在內）
僑胞光顧。勿失良機。
好機會！
大減價

聘請推銷員
善說英語，須有多少推銷經驗，有自己汽車，年齡由廿五至卅五歲，人格端正，能負任者每月有六百元以上收入，另有其他津貼費，問職者請打電話與黃先生約見或與女主事 Mrs Wickham 接洽。
每天時間由下午十二点半至四点。
TR 2-2810

李源芳醫師開業啓事
專醫理小兒科症，為便利我僑胞起見，特於每日下午式時至五時半，星期六上午十時至下午壹時，在德街五四三號陳繼堯醫務所診症。電話 684-2824

下午天晴
明晴較冷
高溫度四十 低溫度卅

雲高華
華新書局
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的且記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
黯黯的小湖 戴娜著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密觀齊主 壹元六
女性衛生手册 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手册七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元慧滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫册精正圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 彩色插頁 澳英對照 壹元五

英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
一劍盪江湖卅五册金童十式元式
逃宮魔劍廿册 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六册伴霞樓十式元大
彈劍江湖十式册諸葛青雲四元式
斷腸刃九册倪匡客 叁元壹毫五
驟騎廿六册柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿册 方琪 十元
幽靈谷八册 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六册 司徒紫 五元六
血花魔灯廿二册伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七册卒松庭叁元四
血海殘魂廿册 孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹册諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二册鐘鼓樓四元式
碧血金釵四十九册金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 鬱色犬馬九毫何行
艷陽無限好 李凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依達

伍黃秀英

伍澤濂

燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 李松庭
所辦
辦事處電話 MU. 2-5284
205 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢福 HE 4-2219
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，辦事快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

代理燕梳
㊀近域多利街五廳住屋，屋內翻新，認眞抵買，
㊁喜士定夾奶吆，四廳房內部翻新如新屋，特大新廚房，近學校交通，新暖氣，萬式千九。鍾天賜
㊂奶吆近七街，壹廳叁睡房平屋，石米嘴身，近交通和學校，全土庫，全價萬叁。問伍澤濂
㊃近埠幾年新屋，叁睡房，全土庫，新式車棚陽台，全價二萬零九百，詳情問伍澤濂
㊄六廳房翻新靚屋，全舖新地毡，兩副新式水厠，土庫聯房貨八十五，近埠，萬五千九。鍾天賜
㊅入息大屋，自住一廳三睡房外，有四組聯房出租，每月入息式百五十元。詳情問伍澤濂
㊆廿餘年屋，全部摩登，三睡房土庫有娛樂室連些少傢俬，取價壹萬四千九百元。問伍澤濂
㊇街角商業紅磚樓，樓下菓舖，樓上五組稻文，入息四百餘，近四孖案，三萬九千五。鍾天賜
㊈上下層孖屋，名自門口出入，每月入息七十元，步行可抵唐人埠，開價萬二。問伍澤森
㊉新型四組稻文近四孖案，其中一組三睡房，硬木地台，大厨房，雙車房，各有分鎖。鍾天賜
㊊新式商業稻文樓，樓下商店有十年長批，樓上十七組稻文，全價式十五萬。詳情問伍澤濂
㊋菓舖連實業，每月生意約萬元，西人業主，街角位置，設備上乘，開價四萬餘元。伍澤森
㊌菓舖每日生意百廿元，在西區高柏文區，舖面光爽設備好，急讓，二千九另点貨。鍾天賜
㊍家庭式雜貨店，連實業一併出售，適合婦女或年老者經營，有入息，有地方住。伍澤森
㊎西區雜貨店，以賣菓菜生花為主，舖租低廉，經營大年首次出賣，取價二千九百元。伍澤濂

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

達雲戲院
【雲光電影社】
三月八日（星期三）
一、「光緒皇傳」劉馬仔鄭碧影
二、「玉郎戲彩鳳賀春宵」任劍輝 吳君麗
三月十一日（星期六）
一、「孽海花」夏夢 石慧
二、七彩「歷盡滄桑一美人」羅艷卿 張瑛
星期三、六、日有優待券送
三月十二日（星期日）
首映倫理歌舞巨片
一、「少女心」蕭芳芳 胡楓
蕭芳芳跳民間舞 銀蛇舞
紅燭舞 仙樂飄飄舞
二、「双鳳仇」苗金鳳 丁亮
預告：七彩濶銀幕古裝歌唱片
「秦香蓮」中英文字幕
李麗華 鳳凰女 嚴俊

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛七仙
最近美赤在港找換— 五元七毛八仙
7日香港牌價 每百換加幣壹十九元零五仙
華務部司理：馬錦華啓

聯合鞋店
United Footwear Ltd.
6143 Fraser St.,
Vancouver, B. C.
Phone 325-8012
最近辦到
男裝新欵
皮鞋細號無多
中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.,
33 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
Phone 681-4916

南洋商業銀行
（香港註册）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵—全國通滙 解欵迅速
華僑存欵—安全保密 息厚便利
香港解欵—隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

加華大 高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743
大幫運到
五磅庄切粒竹笋 五磅庄成個竹笋
五磅庄切片馬蹄 五磅庄成個馬蹄
五磅庄什錦菜蔬 唐山發芽綠豆
請飲 永利威 瓦盅五加皮 瓦盅玫瑰露
各式藥酒

雲高華
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處為僑胞免費協助辦理手續
集体返港廉價機位隨時應命
雷根環球旅運社啓